

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

SÉANCE DU 24 FÉVRIER 1926.

VERGADERING VAN 24 FEBRUARI 1926.

Projet de loi apportant des modifications à la loi du 23 juin 1894 sur les sociétés mutualistes ⁽¹⁾.

Wetsontwerp waarbij in de wet van 23 Juni 1894 op de mutualiteits-vereeningen wijzigingen worden toegebracht ⁽¹⁾.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. AMELOT.

AMENDEMENT DOOR DEN HEER
AMELOT INGEDIEND.

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Remplacer les trois premiers paragraphes de l'article 5. de la loi du 23 juin 1894 par le texte suivant :

De eerste drie paragrafen van artikel 5 der wet van 23 Juni 1894 door den volgenden tekst te vervangen :

La société mutualiste qui désire être reconnue adresse sa demande au *Président de la Commission permanente des mutualités*. Elle y joint deux exemplaires de ses statuts ainsi qu'une liste de ses administrateurs ou de ses fondateurs.

De mutualiteitsvereeniging, die wenscht te worden erkend, dient hare aanvraag in bij den Voorzitter van de *Bestendige Mutualiteitscommissie*. Zij voegt daarbij twee exemplaren van hare statuten alsmede eene lijst van hare bestuurders of van hare stichters.

Dans un délai de deux mois, à partir de la demande, la dite Commission fait rapport au Gouvernement, après s'être mise préalablement en relation, s'il y a lieu, avec la Société.

Binnen een termijn van twee maanden, na het indienen van de aanvraag, brengt deze Commissie verslag uit aan de Regeering, na zich, desgevallend, vooraf met de vereeniging te hebben in betrekking gesteld.

Alf. AMELOT.

(1) Projet de loi, n° 109 (Session extraordinaire de 1925.)
Rapport, n° 72.
Amendement, n° 191.

(1) Wetsontwerp, n° 109 (Buitengewone Zitting van 1925.)
Verslag, n° 72.
Amendement, n° 191.